

## İÇİNDEKİLER CONTENTS

### Editorial

*Takdim*

M. Mustafa KULU, Tuğçe ERSOY CEYLAN..... 1-5

### ARAŞTIRMA MAKALELERİ

*RESEARCH ARTICLES*

**It's Very Hard to Be a Jew, But It's Even Harder Being a Jewish Woman...'  
Jewish Women Identity within the Izmir Community, on the Eve of 'Young  
Turk Revolution' 1899-1908**

*"Yahudi Olmak Çok Zor, Ama Yahudi Kadın Olmak Daha Da Zor..." 1899-1908 'Jön  
Türk Devriminin Öncesinde İzmir Toplumunda İçindeki Yahudi Kadın Kimliği*

Efrat AVIV..... 6-19

**Türk ve Ladino Edebiyatlarına Mukayeseli Bir Bakış: Nasreddin Hoca ve  
Djoha Öyküleri**

*A Comparative Study of Turkish and Ladino Literatures: Nasreddin Hodja and Djoha  
Stories*

Ömer Faruk DAĞCI, Arda ARIKAN..... 20-41

**Kur'ân-ı Kerîm'de Geçen "İsrailoğulları" ve "Yahudiler" Kavramlarının  
Değerlendirilmesi**

*Evaluation of the Concepts of "Children of Israel" and "Jews" According to the Holy  
Qur'an*

Servet ZEYREK..... 42-74

**1599 Sakız Adası Baskını ve Sakız Yahudilerinin Durumu**

*1599 Chios Raid and Situation of Chios Jews*

Orçun NALEZEN..... 75-96

**ÇEVİRİ MAKALELERİ**  
*TRANSLATED ARTICLES*

**Milli Kahraman**

*National Hero*

Güneş ALKAN (Çev.) ..... 97-112